

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
4 September 2012  
Russian  
Original: Spanish

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 2048 (2012)  
по Гвинеи-Бисау**

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного  
представительства Аргентины при Организации  
Объединенных Наций от 27 августа 2012 года на имя  
Председателя Комитета**

Имею честь препроводить настоящим текст опубликованного в «Официальном вестнике» постановления Министерства иностранных дел и по делам культов Аргентинской Республики №509/12 от 21 августа 2012 года, в котором сообщается о мерах, принятых Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в резолюции 2048 (2012) от 18 мая 2012 года о режиме санкций в отношении Гвинеи-Бисау; текст этой резолюции приводится в приложении к тексту постановления № 509/12.

Вышеупомянутое постановление Министерства иностранных дел Аргентины издано в соответствии с положениями национального указа № 1521 от 1 ноября 2004 года, в котором говорится о необходимости достаточно широкого распространения информации об обязательных для исполнения мерах, принимаемых Советом Безопасности, с тем чтобы обеспечить осведомленность физических и юридических лиц, находящихся под юрисдикцией Аргентинской Республики, а также различных департаментов национального правительства и провинций о таких мерах и требовать соблюдения ими этих мер.

*(Подпись)* Марио Оярсбал  
Временный Поверенный в делах

